



PRESENTACIÓN

Las Primeras Jornadas de Lenguas en Contacto surgieron gracias al esfuerzo conjunto de la coordinación de los programas de Licenciatura y Maestría en Lingüística Aplicada de la Universidad Autónoma de Nayarit, con recursos de PIFI 2010. Dichas Jornadas tuvieron como propósito ofrecer un espacio para la presentación y discusión de trabajos de investigación y experiencias que ayudaran a entender el escenario de las lenguas indígenas y extranjeras en situaciones de contacto, con el fin de reconocer y valorar la diversidad cultural, social y lingüística de la sociedad en su conjunto.

La primera edición de estas Jornadas se llevó a cabo del 26 al 28 de mayo de 2011. En ellas contamos con la participación de tres conferencistas magistrales de renombre internacional, expertos en el ámbito de lenguas en contacto. De igual manera, presentaron sus trabajos un buen número de especialistas adscritos a 15 instituciones del país y del extranjero, en temas relacionados con políticas lingüísticas; descripción de lenguas; enseñanza y aprendizaje de lenguas; desplazamiento, mantenimiento y revitalización de lenguas; lenguas en contacto; traducción e interpretación de lenguas, entre otros. En el transcurso del evento se presentaron 43 ponencias ante una audiencia de más de 120 asistentes, entre docentes investigadores y estudiantes.

En las Memorias en Extenso de estas primeras jornadas se incluyen 17 artículos, la mayoría de ellos derivados de investigaciones recientes. Hacemos patente nuestro agradecimiento a todos los autores, por contribuir significativamente al éxito de las Primeras Jornadas de Lenguas en Contacto y por hacer posible la divulgación de los resultados de sus investigaciones en el contexto mexicano sobre un área que, hasta ahora, no había sido suficientemente explorada.

Editores

Dr. José Luis Quintero Carrillo
Dr. Saul Santos García